

Scaling graduations are optional. Switch off layer visibility to remove.
Please amend language and measurement units accordingly.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

CAREFULLY READ THE ATTACHED
LEAFLET BEFORE USING THE PRODUCT

Shelf life

2½ years from the date of manufacture when
stored in its original unopened container in a
cool, dry and well ventilated place.

In case of Poisoning Call Toll free No.:

0800 720021 / 0800 730030 (24hr)

Manufactured by:

Nissan Chemical Industries, LTD. Japan
Phone: 81-3-3296-8151
FAX: 81-3-3296-8016

Local agent / Distributor

Syngenta East Africa Ltd
PO BOX30393, 00100 NAIROBI
Tel: 254-703 018 000/ 703 019 000
Fax: 254-20 271 486



Batch Number:

Date of Manufacture:

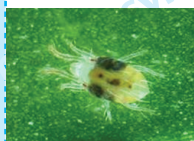
Expiry date:

L1027061 KENY/12U PPE 4074608



Arima® 30SC
Miticide

syngenta.



Soluble concentrate

Acaricide for control of
red spider mites in roses

Inachanganyika na maji
Dawa bora ya kuua

wadudu wa aina ya Karina

GUARANTEE; / DHAMANA;
Cyenopyrafen 300 g/lit

REGISTRATION NO. / NAMBARI YA KUSAJILIWA:
PCPB (CR) 1494

COMMERCIAL AND AGRICULTURAL USE /
KUNDI LA BIASHARA NA KILIMO

Net Content: 1 Litre
Ujazo: Lita 1

Product names marked ® or ™, the ALLIANCE FRAME
the SYNGENTA Logo and the PURPOSE ICON
are Trademarks of a Syngenta Group Company



**HARMFUL
INADHURU**



WEKA MBALI NA WATOTO

SOMA KWA MAELEZO
YOTE KWENYE FURUSHI NA
UKURASA ULIOBANDIKWA
KWA FURUSHI

750ml

Maisha rafuni

Miaka 2½ kuanzia tarehe ya kutengen -
ezwa, ikiwa imehifadhiwa kwenye chombo
chake asili, kisichofunguluwa pahali pakavu
pasipo na joto jingi.

Kukiwa na Kusumika piga simu

isiotozwa Nambari:
0800 720021 / 0800 730030 (masaa 24)

Watengenezaji :

Nissan Chemical Industries, LTD.
Japan
Phone : 81-3-3296-8151
FAX : 81-3-3296-8016

Ajenti / Wauzaji

Syngenta East Africa Ltd.
P.O BOX 30393, 00100 NAIROBI
Tel: 254-703 018 000/ 703 019 000
Fax: 254-20 271 4864



500ml

Nambari ya kifurushi:

Tarehe ya kutengenezwa:

Tumia kabla ya;

approx. measure

Please remove before printing.
Retirez s'il vous plaît avant l'impression
Por favor, eliminar antes de imprimir.

Acaricide for control of mites in roses

Active Ingredient: Cyenopyrafen 300 g/l

Mode of Action

Arima 30SC is a contact acaricide to be applied by foliar spray. Mites are controlled by the product through contact and ingestion. Arima 30SC should be applied at the early stages of mites' development.

Spectrum of Activity

Arima 30SC is active on mites: Tetranychus sp. and especially *T.urticae* and *T.evansi*. Arima 30SC is active on all stages of mites (eggs, larvae, adults).

Directions for use

Crop	Pest	Rate ml/ha	Rate/20L
Roses	Mites	600 ml/ Ha	6 mls

Use water volume of 2000 l/ha

Pre-harvest Interval

Not applicable for ornamentals

Timing of application

Start treatment when the locally established economic injury level is reached. Apply once at low infestation and twice at high infestation at an interval of 7-10 days.

Re-entry Interval

Observe a re-entry interval of 12 hours.

Crop Tolerance

When used as recommended Arima 30SC is well tolerated by all rose varieties that are registered.

IPM-Fitness

Arima 30SC is considered as good IPM product and compatible with beneficial insect and is a perfect tool within integrated mite solution at recommended rates.

Application Techniques

Calibration of equipment

Make sure the equipment is properly calibrated to give even distribution at the correct volume. Use water volume of 2000 L/ha.

Note: Wet the whole plant thoroughly but avoid run-off and spray drift to non target sites. Treat only when there is little or no wind. Do not overdose by overlapping applications or by exceeding the recommended rate.

Mixing

Add the measured quantity of concentration to clean water in the half filled spray tank. Maintain agitation while topping up. Always stir the spray mixture well and apply within a few hours.

Prepare no more spray mixture than is needed for the immediate operation. **Note:** Wet the whole plant thoroughly but avoid run-off and spray drift to non target sites. Treat only when there is little or no wind.

Do not spray during the hot hours of the day, if the foliage is wet or if rain is imminent.

Do not overdose by overlapping applications or by exceeding the recommended rate.

Cleaning

Clean all equipment thoroughly after use with water.

Storage conditions

Store away from sun and damp, in a well-ventilated area away from food and feed, under lock and key. DO NOT contaminate water, food or feed. AVOID storage below -10°C and above +35°C. DO NOT stack containers in piles more than 2 m high, in order to avoid product compaction or damage.

SAFETY ASPECTS

Precautionary measures

KEEP LOCKED UP OUT OF REACH OF CHILDREN and other, unauthorised persons, and animals.

Operator safety

AVOID any contact of skin, eyes or clothing with concentrate or spray mixture. DO NOT inhale vapour or spray mist. DO NOT eat, drink or smoke while handling the product, wash hands and face before doing so. If any indisposition occurs, stop work, follow First Aid measures, and call a physician.

WEAR protective clothing, i.e. for mixing/loading: impermeable gloves, for application: overalls, hat or cap, and solid footwear. IF CONTAMINATION OCCURS with concentrate or spray mixture, immediately wash skin thoroughly, flush eyes several times with abundant fresh water, remove contaminated clothing. AFTER USE, thoroughly clean protective equipment and wash entire body and change clothing. Wash contaminated clothing before re-use.

Environment and wildlife

It is toxic to bees. Do not apply when bees are actively foraging. Highly toxic to fish. Strictly avoid contamination of water bodies by drift or by run-off. The newly treated area must not be grazed; no food or feed should be collected from it for a period corresponding to the pre-harvest interval.

Spillage and leakage

Remove heavily contaminated soil layer and dispose in a safe place away from water supplies. Collect up spilt material thoroughly and dispose it in a safe place or put it in a waste bin or in a plastic bag and dispose of in a site approved for pesticides. Rinse spill area with plenty of water.

Note: Spilt product must not be re-used.

Product and container disposal

Dispose off surplus product in a site approved for pesticides or dispose in a safe place away from water supplies. Dilute surplus application mixture, pour it broadcast on fallow land. Empty the container well, rinse several times and add

the rinse solution to the spray tank. Dispose off containers made of cardboard, paper or plastic in approved site
DO NOT re-use empty containers for any other purpose.

First aid Instructions

If any indisposition occurs stop work immediately and call a physician.

Skin contact: Remove contaminated clothing and thoroughly wash the affected parts of the body with soap and water.

Eye contact: Rinse eyes with clean water for several minutes. If poisoning is suspected, stop work immediately and call a physician. Show label to the physician. **In case of contact with skin,** remove contaminated clothing, wash affected body parts immediately with plenty of water and soap. Rinse splashes from eyes with abundant fresh and clean water for several minutes. **If inhaled** move to clean air. **If swallowed,** repeatedly administer medicinal charcoal in plenty of water. Seek medical advice immediately if a large volume of concentrate was ingested.

Note: Never give anything to an unconscious patient and never induce vomiting.

TOXICOLOGICAL INFORMATION

Poisoning symptoms: No case of human poisoning is on record.

Antidote: No specific antidote is known; apply symptomatic therapy.

Note to the Doctor: Apply symptomatic therapy.

In case of Poisoning call Toll Free No.: 0800 720012 / 0800 720030 (24 hr).

NOTICE TO USER

This pest control product is to be used only in accordance with the directions on this label. It is an offence under the Pest Control Products Act to use or store a pest control product under unsafe conditions.

WARRANTY

Sellers guarantee is limited to the terms set out on the label and subject thereto, the buyer assumes the risk to persons or property arising from the use or handling of this product and accepts the product in that condition

MAELEZO

Dawa ya kuua karina kwenye roses.

Inayochanganyika na maji.

Arima 30SC ni kiua karina ikiwagusa mwilini, napia kabla na baada ya kuangua.

Mweneo wa matumizi

Arima 30SC hua aina zote za wadudu wa 'mites' zinazo haribu mimea katika jamii zifuatazo: *Tetranychus sp.* haswa *T.urticae* and *T.evansi*. Arima 30SC ina nguvu ya kuuwa karina kabla na baada ya kuangua.

Matumizi

Mimea	Wadudu	Kipimo l/ha	Kipimo/20L
Roses	Karina	Mililita 600/hekta	Milimita 6

Tumia lita 2000 kwa hekta

Pendekezo la matumizi.

Anza mara tu wadudu wanapo onekana. Ikiwa maambukizo ya wadudu ni makali itakubidi kurudia kunyunyiza kila siku 7-10. Nyunyiza dawa wakati usio na jua kali. Saa za asubuhi au jioni huwa nzuri.

Kuchanganyanamajikwenye bomba

Hakikisha bomba analotumia ni safi na halina masalia ya kiuatilifu kingine. Arima 30 SC ni lazima kuchanganywa na maji kabla ya kuchanganya na dawa zingine. Kwanza weka kiasi cha maji safi kinachohitajika kwenye bomba la kunyunyiza. Kisha ongeza kiasi cha Arima 30 SC kinachopendekezwa. Koroga mchanganyiko vizuri. Maliza kujazia kiasi cha maji kilichobaki. Tikisa vizuri kabla na wakati wa kunyunyiza na uchanganye dawa na maji sawa sawa. Kila mara changanya dawa na maji mara tu unapotaka kunyunyiza. Changanya tu kiasi cha dawa kitakachoweza kutumiwa na kumalizika siku hiyo.

Kusafishabomba

Safisha bomba kwa maji safi baada ya kutumia. Weka kiasi cha maji 1:10. Maji uliyotumia kusafisha yanyunyize kwenye mazao baada ya kuchanganya na maji mengi.

Kuhifadhi

Hifadhi mahali pakavu mbali na vyakula, watoto na mifugo. Chumba chenye dawa kiwe kikavu na chenye hewa ya kutosha na daima kiwe kimefungwa. Joto lisizidi 35°C.

Usalama kwa mtumiaji

Epuka dawa kugusana na mwili, macho au nguo. Usivute hewa yenye utusitusi wa dawa. Vaa nguo za kazi, yaani ovaroli, glavu, buti, kofia, ngao la sura, hasa wakati wa kukoroga na kunyunyiza dawa. Usile, kunywa, au kuvuta sigara wakati wa kufanya kazi na dawa. Ukimwagikiwa na dawa mwilini au nguoni, osha mara moja kwa maji safi na sabuni. Baada ya kazi oga mwili wote kwa sabuni. Safisha nguo za kazi kabla ya kuzitumia tena. Ukiingwa na sumu acha kufanya kazi mara moja na ufuate maelezo ya huduma ya kwanza kama ilivyoelezwa hapachini. Kama kiwango cha sumu ni kikubwa, muite daktari na umuonyeshe maelezo haya.

Wakati waukingia mahali pamenyunyizwa dawa

Usiingie mahali pamenyunyizwa dawa kama hapajakauka. Kama si hivyo hakikisha umevaa nguo za kujikinga dawa au uingie baada ya masaa 12.

Tahadhari

HIFADHI WA MBALI NA WATOTO, mifugo na watu wasiohusika nayo.

Hifadhi ya mazingira.

Ni sumu kali kwa viumbe wa majini, yaweza kuwa na athari za muda mrefu kwenye mazingira ya majini. Usimwage dawa ovyo ovyo mtoni au kwenye kisima. Mifugo isichungwe sehemu zilizonyunyizwa dawa karibuni.

Dawa imalizikapo

Dawa ikisalia imwage pahali maalum palipotengwa kwa kazi hiyo mbali na vyanzo vya maji. Suuza viwekeo vya dawa vilivyo tupu mara tatu na maji hayo ya nyunyizwe kwenye majani. Viwekeo vyote vitupwe kwenye sehemu iliyoidhinishwa kwa kazi hiyo mbali na vyanzo vya maji. Viwekeo vikiisha dawa visitumike kwa shughuli yoyote, hasa kuweka vyakula ama maji yakunywa.

Kumwagika na kuvuja viwekeo vya dawa

Udongo uliomwagikiwa na dawa uchofwe vizuri na ukaufukie mahali salama mbali na vyanzo au njia za maji. Kusanya dawa iliyomwagika kisha ifukie au weka kwenye mfuko wa plastiki na ukazike sehemu iliyo mbali na vyanzo vya maji. Sehemu iliyomwagikiwa dawa isafishwe kwa maji mengi. Zingatia: Dawa iliyomwagika isitumike tena.

HUDUMA YA KWANZA

Ukijihisi sumu imekuingia, acha kazi mara moja na fuata huduma ya kwanza kama ifuatavyo. **Endapo dawa imekuwagikia**, vaa nguo zilizochofuka, nawa haraka kwa maji mengi na sabuni sehemu zote za mwili zilizopata dawa. Kama dawa imeingia kwenye macho ya safishe kwa maji mengi safi kwa angalau dakika 15. **Kama umevuta** utusitusi wa dawa, nenda kwenye sehemu yenye hewa nyingi. **Endapo dawa imemezwa**, mgonjwa apewe mkaa wa hospitali uliochanganywa na maji mengi. Daktari aitwe mara moja kama kiasi kikubwa cha dawa kimemezwa. **PELEKA MJERUHI KWA DAKTARI**

Zingatia: Mgonjwa aliyepoteza fahamu asilishwe au kunyeshwa kitu chochote kwa njia ya mdomo, na wala asitapishwe.

Kinga: Hakuna kinga maalum. Matibabu ni vile atakavyoona daktari.

Kukiwa na kusumika pigasimuisiotozwa

0800720021 and 0800730030 (Masaa 24)

ILANI KWA MTUMIAJI

Dawa hii ni sharti itumiwe kulingana na maagizo yaliyo kwenye kibandiko. Ni hatia chini ya sheria za madawa ya kuangamiza wadudu waharibifu kutumia au kuhifadhi dawa hii katika hali isiyo salama.

THIBITISHO

Dhamana ya muuzaji ni maelezo yaliyo kwenye kibandiko ambayo ni lazima yafuatwe kikamilifu. Mnunuzi lazima akubali hatari zozote zinazoweza kutokana na matumizi ya dawa hii kwa binadamu au mali na lazima aikubali dawa hii katika hali iliyo.



Please remove before printing.
Retirez s'il vous plaît avant l'impression
Por favor, eliminar antes de imprimir.

NO TEXT HERE

GLUE PAGE

PAGE NUMBER SEQUENCING IS DETERMINED BY THE FINAL LEADING EDGE.
RIGHT HAND STARTS FROM BACK OF BOOKLET. LEFT HAND STARTS FROM FRONT OF BOOKLET.
FIRST (FRONT) PAGE IS ALWAYS FIXED ON TOP OF BOOKLET.

Please remove before printing.
Retirez s'il vous plaît avant l'impression
Por favor, eliminar antes de imprimir.

BASE

NON-PRINTABLE